

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 564/2013

z dne 18. junija 2013

o pristojbinah in taksah, ki se plačujejo Evropski agenciji za kemikalije na podlagi Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 167, 19.6.2013, str. 17)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► M1	Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1155/2014 z dne 29. oktobra 2014	L 309	28	30.10.2014



IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 564/2013

z dne 18. junija 2013

o pristojbinah in taksah, ki se plačujejo Evropski agenciji za kemikalije na podlagi Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov

(Besedilo velja za EGP)

POGLAVJE I

PRISTOJBINE

Člen 1

Pristojbine za delo v zvezi z aktivnimi snovmi

Agencija zaračuna pristojbine, določene v razpredelnici 1 Priloge I, za delo, ki ga mora opraviti v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 v zvezi odobritvijo in podaljšanjem odobritve aktivnih snovi ter njihovo vključitvijo v Prilogo I k navedeni uredbi.

Člen 2

Pristojbine za delo v zvezi z dovoljenjem Unije za biocidne proizvode

Agencija zaračuna pristojbine, določene v razpredelnici 1 Priloge II, za delo, ki ga mora opraviti v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 v zvezi z dovoljenjem Unije za biocidne proizvode.

Člen 3

Druge pristojbine

1. Agencija zaračuna pristojbine, določene v Prilogi III, za delo, ki ga mora opraviti v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 v zvezi z določitvijo tehnične enakovrednosti, vlogami za medsebojno priznavanje, zahtevki za vključitev na seznam zadevnih oseb in zahtevki za zaupno obravnavo informacij, predloženimi Agenciji.

2. Agencija zaračuna letne pristojbine iz Priloge III za vsak biocidni proizvod ali družino biocidnih proizvodov, za katere Unija izda dovoljenje. Letna pristojbina zapade na prvo in vsako naslednjo obletnico začetka veljavnosti dovoljenja. Nanaša se na preteklo leto.

Člen 4

Pristojbine za pritožbe zoper sklep Agencije v skladu s členom 77 Uredbe (EU) št. 528/2012

1. Za vse pritožbe zoper sklep Agencije v skladu s členom 77 Uredbe (EU) št. 528/2012 Agencija zaračuna pristojbino, kot je določeno v Prilogi III.

▼B

2. Dokler Agencija ne prejme ustrezne pristojbine, se šteje, da Odbor za pritožbe ni prejel pritožbe.

3. Če Odbor za pritožbe meni, da je pritožba nesprejemljiva, se pristojbina ne vrne.

4. Agencija vrne pristojbino, zaračunano v skladu z odstavkom 1, če izvršni direktor Agencije sklep popravi v skladu s členom 93(1) Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾ ali če je pritožba rešena v dobro pritožnika.

*Člen 5***Možnost povračila stroškov za nadomestila za odobrene aktivne snovi, ki izpolnjujejo eno od meril za izključitev**

1. Ob predložitvi vloge Agenciji za odobritev aktivne snovi, ki je v smislu drugega pododstavka člena 5(2) Uredbe (EU) št. 528/2012 lahko primerno nadomestilo za odobreno aktivno snov, ki izpolnjuje eno od meril za izključitev v skladu s členom 5(1) navedene uredbe, lahko vlagatelj zahteva povračilo pristojbine, ki jo je treba plačati Agenciji.

2. Po prejemu mnenja Agencije v skladu s členom 8(4) Uredbe (EU) št. 528/2012, ki vsebuje tudi priporočilo o tem, ali je aktivna snov primerno nadomestilo v smislu drugega pododstavka člena 5(2) Uredbe (EU) št. 528/2012, Komisija odloči o zahtevku.

3. Kadar Komisija odloči, da je aktivna snov primerno nadomestilo, Agencija o tem obvesti vlagatelja in mu v celoti vrne pristojbino iz odstavka 1.

POGLAVJE II

PODPORA ZA MSP*Člen 6***Priznavanje statusa MSP**

1. Pred predložitvijo vloge Agenciji za odobritev, podaljšanje ali vključitev aktivne snovi v Prilogo I k Uredbi (EU) št. 528/2012 ali za dovoljenje Unije za biocidni proizvod ali družino biocidnih proizvodov, predložene v skladu s členom 7(1), členom 13(1), členom 28(4), členom 43(1) oziroma členom 45(1) navedene uredbe, ki vsebuje zahtevek za znižanje za MSP, morebitni vlagatelj Agenciji predloži ustrezne elemente, ki dokazujejo upravičenost do takšnega znižanja na podlagi statusa MSP v smislu Priporočila 2003/361/ES.

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.

▼B

2. V primeru vloge za odobritev, podaljšanje ali vključitev aktivne snovi v Prilogo I k Uredbi (EU) št. 528/2012 se o tem odloči glede na proizvajalca aktivne snovi, ki ga predstavlja morebitni vlagatelj. V primeru vloge za izdajo dovoljenja ali podaljšanje dovoljenja za proizvod se o tem odloči glede na morebitnega imetnika dovoljenja.
3. Agencija objavi seznam ustreznih elementov, ki jih je treba predložiti v skladu z odstavkom 1.
4. V roku 45 dni od prejema vseh ustreznih elementov iz odstavka 1 Agencija odloči, kateri status MSP, če sploh, se lahko prizna.
5. Priznanje statusa MSP za vloge, predložene v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012, velja dve leti.
6. V skladu s členom 77 Uredbe (EU) št. 528/2012 se zoper odločitev Agencije lahko vloži pritožba v skladu z odstavkom 4.

*Člen 7***Znižanje pristojbin**

1. Znižanje pristojbin, ki se plačajo Agenciji, kot je določeno v razpredelnici 2 Priloge I in razpredelnici 2 Priloge II, se odobri za MSP s sedežem v Uniji.
2. Znižanja pri vlogah za odobritev, podaljšanje odobritve ali vključitev aktivnih snovi v Prilogo I k Uredbi (EU) št. 528/2012 se odobri le, kadar aktivna snov ni možna snov za zamenjavo.
3. Znižanja pri vlogah za izdajo dovoljenja za biocidne proizvode ali podaljšanje dovoljenja se odobri le, kadar proizvod ne vsebuje aktivne snovi, ki je možna snov za zamenjavo.

POGLAVJE III

PLAČILA*Člen 8***Način plačila**

1. Pristojbine, določene s to uredbo, se plačajo v eurih.
2. Plačilo se izvede šele po tem, ko Agencija izda račun.

▼B

3. Z odstopanjem od odstavka 2 se zapadla plačila v skladu s členom 4 izvedejo ob vložitvi pritožbe.
4. Plačila se izvedejo s prenosom na bančni račun Agencije.

*Člen 9***Identifikacija plačila**

1. Za vsako plačilo, z izjemo plačil iz člena 8(3), je treba v polju za sklic navesti številko računa.
2. Pri plačilih iz člena 8(3) je treba v polju za sklic navesti identiteto pritožnika(-ov) in, če je na voljo, številko sklepa, na katerega se pritožuje(-jo).
3. Če namena plačila ni mogoče ugotoviti, Agencija določi rok, v katerem mora plačnik pisno sporočiti namen plačila. Če Agencija pred iztekom roka ne prejme sporočila o namenu plačila, se plačilo šteje za neveljavno in zadevni znesek se vrne plačniku.

*Člen 10***Datum plačila**

1. Če ni drugače določeno, se pristojbine plačajo v 30 dneh od datuma, ko Agencija obvesti o računu.
2. Datum, na katerega je celotni znesek plačila položen na bančni račun Agencije, se šteje za datum plačila.
3. Plačilo se šteje za pravočasno, kadar je predložena dokumentacija, ki zadostno dokazuje, da je plačnik pred iztekom ustreznega roka dal nalog za prenos na bančni račun, naveden na računu. Potrditev naloga za prenos, ki ga izda finančna institucija, se šteje za zadostno dokazilo.

*Člen 11***Nezadostno plačilo**

1. Da je rok plačila upoštevan, se šteje samo, če je bila celotna pristojbina plačana pravočasno.
2. Kadar se račun nanaša na skupino transakcij, lahko Agencija kakršno koli nezadostno plačilo razporedi na katero koli ustrezno transakcijo. Merila za razporeditev plačil določi upravni odbor Agencije.



Člen 12

Vračilo preveč plačanih zneskov

1. Ureditve za vračilo preveč plačanih zneskov pristojbine določi izvršni direktor Agencije, objavljene pa so na spletišču Agencije.

Kadar pa je preveč plačani znesek nižji od 200 EUR in zadevna stran povračila ni izrecno zahtevala, se preveč plačani znesek ne vrne.

2. Preveč plačanih zneskov, ki niso bili povrnjeni, ni mogoče uporabiti za prihodnja plačila Agenciji.

Člen 13

Vračilo zneskov v primeru vlog, zavrženih pred ali med validacijo ali umaknjenih med ocenjevanjem

1. Agencija vrne 90 % plačane pristojbine, kadar se vloga za odobritev aktivne snovi ali izdajo dovoljenja za biocidni proizvod, predložena v skladu s členom 7(1) oziroma členom 43(1) Uredbe (EU) št. 528/2012, ali vloga za manjšo ali večjo spremembo proizvoda zavrne pred ali med fazo validacije.

2. Agencija vrne 75 % plačane pristojbine, kadar se vloga za odobritev aktivne snovi ali izdajo dovoljenja za biocidni proizvod, predložena v skladu s členom 7(1) oziroma členom 43(1) Uredbe (EU) št. 528/2012, ali vloga za večjo spremembo proizvoda umakne, preden je ocenjevalni pristojni organ Agenciji posredoval poročilo o oceni.

Plačana pristojbina se ne vrne, kadar je vloga umaknjena po tem, ko je ocenjevalni pristojni organ Agenciji že posredoval poročilo o oceni.

3. Ureditve za vračilo preostalega zneska plačniku določi izvršni direktor Agencije, objavljene pa so na spletišču Agencije.

POGLAVJE IV

KONČNE DOLOČBE

Člen 14

Povračilo stroškov poročevalcem

Članom Odbora za biocidne pripravke, ki delujejo kot poročevalci, se povrnejo stroški iz pristojbin, plačanih v skladu s členom 80(2) pristojnim organom držav članic, ki delujejo kot ocenjevalni pristojni organ.

▼B*Člen 15***Takse**

1. Če Komisija poda pozitivno mnenje, lahko Agencija s sklepom upravnega odbora uvede takse za upravne ali tehnične storitve, ki jih zagotavlja v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 na zahtevo stranke, da bi omogočila njeno izvajanje. Izvršni direktor Agencije lahko odloči, da se taksa ne zaračuna mednarodnim organizacijam ali državam, ki Agencijo zaprosijo za pomoč.
2. Takse se določijo v takšni višini, da krijejo stroške storitev, ki jih nudi Agencija, in ne presegajo zneska, potrebnega za kritje teh stroškov.
3. Takse se plačajo v 30 koledarskih dneh od datuma, ko Agencija pošlje obvestilo o računu.

*Člen 16***Začasna ocena**

Upravni odbor Agencije pri pripravi ocene celotnih odhodkov in prihodkov za naslednje proračunsko leto v skladu s členom ⁽¹⁾ 96(5) Uredbe (ES) št. 1907/2006 vključi posebno začasno oceno prihodka od pristojbin in taks iz dejavnosti, ki so zaupane Agenciji v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012, ki je ločen od prihodka od kakršne koli subvencije Unije.

*Člen 17***Pregled**

Komisija letno pregleduje pristojbine in takse, določene v tej uredbi, glede na stopnjo inflacije, izračunane glede na evropski indeks cen življenjskih potrebščin, ki ga objavlja Eurostat. Prvi pregled se opravi najpozneje do 1. januarja 2015.

Komisija to uredbo tudi stalno pregleduje glede na nove pomembne informacije v zvezi s temeljnimi predpostavkami glede pričakovanih prihodkov in odhodkov Agencije. Najpozneje do 1. januarja 2015 Komisija pregleda to uredbo, da jo po potrebi spremeni, upoštevajoč zlasti sredstva, ki jih potrebujejo Agencija in pristojni organi držav članic za storitve podobnega značaja. Pregled upošteva vplive na MSP in preuči stopnje dovoljenega znižanje pristojbin za MSP, kjer je to primerno.

Člen 18

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

⁽¹⁾ UL L 396, 30.12.2006, str. 1.



PRILOGA I

Pristojbine za aktivne snovi

Razpredelnica 1

Standardne pristojbine

Splošen opis naloge; ustrezna določba iz Uredbe (EU) št. 528/2012	Opis posebnega pogoja ali naloge	Taksa (EUR)
Odobritev aktivne snovi; člen 7(2)	Pristojbina za prvo vrsto proizvoda, za katerega se odobri navedena aktivna snov	120 000
	Dodatna pristojbina na dodatno vrsto proizvoda	40 000
	Dodatna pristojbina za vrsto proizvoda (za prvo vrsto proizvoda in vsako dodatno vrsto proizvoda), če je aktivna snov možna snov za zamenjavo v skladu s členom 10 Uredbe (EU) št. 528/2012	20 000
	Pristojbina za spremembo odobritve, razen za dodatno vrsto proizvoda	20 000
Podaljšanje odobritve; člen 13(3)	Pristojbina za prvo vrsto proizvoda, za katerega se zahteva podaljšanje navedene aktivne snovi	15 000
	Dodatna pristojbina na dodatno vrsto proizvoda	1 500
	Dodatna pristojbina za prvo vrsto proizvoda, za katerega se zahteva podaljšanje navedene aktivne snovi v primeru, da je potrebna popolna ocena v skladu s členom 14(1) Uredbe (EU) št. 528/2012	25 000
	Dodatna pristojbina na dodatno vrsto proizvoda v primeru, da je potrebna popolna ocena v skladu s členom 14(1) Uredbe (EU) št. 528/2012	2 500
	Dodatna pristojbina za vrsto proizvoda (za prvo vrsto proizvoda in vsako dodatno vrsto proizvoda), če je aktivna snov možna snov za zamenjavo v skladu s členom 10 Uredbe (EU) št. 528/2012	20 000
Vključitev aktivne snovi v Prilogo I; člen 28	Pristojbina za prvo vključitev aktivne snovi v Prilogo I	10 000
	Pristojbina za spremembo vključitve aktivne snovi v Prilogo I	2 000
Prijava v skladu s členom 3a Uredbe (ES) št. 1451/2007	Pristojbina za vsako kombinacijo snovi/vrste proizvoda	10 000
	Pristojbina za prijavo se odšteje od naslednje vloge v skladu s členom 7 Uredbe (EU) št. 528/2012	

*Razpredelnica 2*

Znižanja pristojbin za vloge za odobritev, podaljšanje odobritve, vključitev aktivne snovi v Prilogo I, če je proizvajalec aktivne snovi MSP s sedežem v Uniji, razen kadar je aktivna snov možna snov za zamenjavo

Vrsta podjetja	Znižanje (% standardne pristojbine)
Mikropodjetje	60
Malo podjetje	40
Srednje veliko podjetje	20



PRILOGA II

Pristojbine za dovoljenje Unije za biocidne proizvode

Razpredelnica 1

Standardne pristojbine

Splošen opis naloge; ustrezna določba iz Uredbe (EU) št. 528/2012	Opis posebnega pogoja ali naloge	Pristojbina (EUR)
Dodelitev dovoljenja Unije, posamezen proizvod; člen 43(2)	Pristojbina na proizvod, ki ni enak reprezentativnemu proizvodu oziroma enemu izmed njih, ki se ocenjuje z namenom odobritve snovi	80 000
	Pristojbina na proizvod, ki je enak reprezentativnemu proizvodu oziroma enemu izmed njih, ki se ocenjuje z namenom odobritve snovi	40 000
	Dodatna pristojbina na proizvod, kadar je potrebna primerjalna ocena v skladu s členom 23 Uredbe (EU) št. 528/2012	40 000
	Dodatna pristojbina na proizvod, kadar je izdano začasno dovoljenje v skladu s členom 55(2) Uredbe (EU) št. 528/2012	10 000
Dodelitev dovoljenja Unije, družina biocidnih proizvodov; člen 43(2)	Pristojbina na družino	150 000
	Dodatna pristojbina na družino, kadar je potrebna primerjalna ocena v skladu s členom 23 Uredbe (EU) št. 528/2012	60 000
	Dodatna pristojbina na družino, kadar je izdano začasno dovoljenje v skladu s členom 55(2) Uredbe (EU) št. 528/2012	15 000
Obvestilo Agenciji o dodatnem proizvodu v okviru družine biocidnih proizvodov; člen 17(6)	Pristojbina na dodatni proizvod	2 000
Dovoljenje Unije za isti biocidni proizvod; člen 17(7)	Pristojbina na proizvod, ki predstavlja „isti proizvod“ v smislu Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 414/2013 z dne 6. maja 2013 o podrobnih določitvi postopka za izdajo dovoljenj za enake biocidne proizvode v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾	2 000
Večja sprememba odobrenega proizvoda ali družine proizvodov; člen 50(2)	Pristojbina na vlogo	40 000
Manjša sprememba odobrenega proizvoda ali družine proizvodov; člen 50(2)	Pristojbina na vlogo	15 000



Splošen opis naloge; ustrezna določba iz Uredbe (EU) št. 528/2012	Opis posebnega pogoja ali naloge	Pristojbina (EUR)
Upravna sprememba odobrenega proizvoda ali družine proizvodov; člen 50(2)	Pristojbina na obvestilo	2 000
Priporočilo o razvrstitvi spremembe odobrenega proizvoda ali družine proizvodov; člen 50(2)	Pristojbina na zahtevek v skladu z Uredbo (EU) št. 354/2013 Če je priporočilo, da se spremembo razvrsti kot upravno ali manjšo spremembo, se pristojbina za zahtevek odšteje od naslednje vloge ali priglasitve v skladu z Uredbo (EU) št. 354/2013	2 000
Podaljšanje dovoljenja Unije, posamezen proizvod; člen 45(3)	Pristojbina na proizvod	5 000
	Dodatna pristojbina na proizvod, kadar je potrebna popolna ocena v skladu s členom 14(1) Uredbe (EU) št. 528/2012	15 000
	Dodatna pristojbina na proizvod, kadar je potrebna primerjalna ocena v skladu s členom 23 Uredbe (EU) št. 528/2012	40 000
Podaljšanje dovoljenja Unije, družina biocidnih proizvodov; člen 45(3)	Pristojbina na družino proizvodov	7 500
	Dodatna pristojbina na družino proizvodov, kadar je potrebna popolna ocena v skladu s členom 14(1) Uredbe (EU) št. 528/2012	22 500
	Dodatna pristojbina na družino proizvodov, kadar je potrebna primerjalna ocena v skladu s členom 23 Uredbe (EU) št. 528/2012	60 000

(¹) UL L 125, 7.5.2013, str. 4.

Razpredelnica 2

Znižanja pristojbin za zahteve za dodelitev in podaljšanje dovoljenja Unije za biocidne proizvode ali družine biocidnih proizvodov, če je morebitni imetnik dovoljenja MSP s sedežem v Uniji, razen kadar pripravek vsebuje aktivno snov, ki je možna snov za zamenjavo

Vrsta podjetja	Znižanje (% standardne pristojbine)
Mikropodjetje	30
Malo podjetje	20
Srednje veliko podjetje	10



PRILOGA III

Druge pristojbine

Splošen opis naloge; ustrezna določba iz Uredbe (EU) št. 528/2012	Opis posebnega pogoja ali naloge	Pristojbina (EUR)
Tehnična ekvivalenca; člen 54(3)	Pristojbina, kadar je razlika med viri aktivne snovi omejena na spremembo proizvodne lokacije in vloga temelji izključno na analitičnih podatkih	5 000
	Pristojbina, kadar razlika med viri aktivne snovi presega spremembo proizvodne lokacije in vloga temelji izključno na analitičnih podatkih	20 000
	Pristojbina, kadar prejšnja pogoja nista izpolnjena	40 000
Letna pristojbina za biocidne proizvode, za katere Unija izda dovoljenje; člen 80(1)(a)	Pristojbina na dovoljenje Unije za biocidni proizvod	10 000
	Pristojbina na dovoljenje Unije za družino biocidnih proizvodov	20 000
Pristojbina za vloge za medsebojno priznanje; člen 80(1)(a)	Pristojbina na proizvod ali družino proizvodov, ki jih zadeva vloga za medsebojno priznanje, za državo članico, v kateri se medsebojno priznanje zahteva	700
Pritožba; člen 77(1)	Pristojbina na pritožbo	2 500
Vloga za vključitev na seznam zadevnih oseb; člen 95	Pristojbina na predložitev izjave o dostopu do dokumentacije, ki je po mnenju Agencije ali ocenjevalnega pristojnega organa že popolna	2 000
	Pristojbina na predložitev izjave o dostopu do dela dokumentacije, ki je po mnenju Agencije ali ocenjevalnega pristojnega organa že popoln, skupaj z dodatnimi podatki	20 000
	Pristojbina na predložitev nove dokumentacije	40 000
Zahtevki v skladu s členom 66(4), predloženi Agenciji	Pristojbina na postavko, za katero je zahtevano varovanje poslovnih skrivnosti	1 000